

اورنبورغ
وباشقە شەھەرلەرگە
بلا تفریق
سەنەك بەھاسى ۴ سوم تىن
يارم سەنەلگى ۲
اوچ آیلغى ۱ ۲۰
بر آیلغى ۵۰
چیت مەلەكتلەرگە
سەنەك بەھاسى ۶ سوم
ارم سەنەلگى ۳ سوم
اورنبورغ ژورنال
«دین و مەھیشەت»
تېلېفون نور ۲۸۶
برەھەملاب ۱۲ تىن.

ولولا دفع الله الناس بعضهم ببعض لهدمت صوامع
وبیم وصلوات ومساجد يذكر فيها اسم الله
كثيرا ولينصرن الله من ينصره ان الله لقوى عزيز

دېكەت

زمان تەسەببىسى، ۳۱ دېكابر ۱۹۰۶ سەنە

دوامى ۹ نچى سەنە

ھەفتەدە بر دفعە يىلغە ایللى نىسخە نىشرا اولنور، دىنى
علمى و سىياسى ژورنالدر.

يباراگان يازولرى
اوز ئارزورگە ادارە
اختيارلیدر. باصلغان
يازولر كىرو قايتارلمايدۇ.
مارقەسز خطلار قبول
ايدلمى آدرس آلاماشتروغە
۲۱ تىن آلنور.
آدر يىسنى آچق
يازولرى اوتنلە
آدر يىسسز مقاله لر
درج ايدلماز.

برەھەملاب ۱۲ تىن

اورنبورغ وباشقە یردە اولان شاكر دلرگە بلا تفریق يىلغە ۳ سوم يارطى يىلغە ۱ سوم ۵۰ تىن.

«مشایعە»

الشیخ محمد مراد المکی جناب لرینک «مشایعە حزب
الرحمن ومدافعة حزب الشیطان» نام رسالەسى نىڭ
۱ ۲ ۳ نچى جزئىلرى باصلوب چقدى.
رسالە موسى بىگى طرفندن میدانە قویلغان
تارىخ ادیان مسألەسى ورحمت الھىە عمومىتى نظریە
لرینە ردیە اولو امیللە تەالیف ایدلوب ھرکەم آشکارلق
صور تەھىاز لغان. معلوم مسألەلر برلن اعتقادى چوالغان
واو مسألەدە حقیقت نەدن عبارت ایدکنى آشلاوب
کوگلى توردە اولان تۇرکی طانیغان کشیلرە بور سالەنى
بور نىسخە اویلرندە توتو لازمدر.
بەھالری ھر جزئى ۱۵ شەرە پوچتە ایلە ۱۷ شەرە.

آراقى حقندە

ھلاکت کہ قارشى. (برنچى آدم)

مندرجاتى:
(خەر حرام بولماس بورون عربلرنىڭ ھالى و صحابە لر پیغمبر
مىزنىڭ ايسرکلرە قیلورغە قوشقان معاملەسى، خەر اچوچى نىڭ عبایە
وقوبەسى، ھلال دىب اچوچى گە مترتب بولغان حکم شرعى،
مسلمانلر آراسندە خەر ساتو، آراقى ایلان فايدالنو، آراقى ساتوچى غە
حضرت عمر نىڭ ایتکان سوزى، اچکوچىنىڭ قیامتدە غى ھالى، حضرت
عثمان نىڭ آراقى حقندە سويلە گان خطبەسى، اچوچى مسلمان لرنىڭ ھالى
عايلە و خاتونلرى، ايسرک نىڭ طلاق قىچقروى و آقا تىکلین ایدلگان
شرعى حکملر، خەر اچوچى گە صحابەلرنىڭ قىز بېرماولرى ايسرک نىڭ
کفر سوزلرینە شریعت نظرى اچوچىلرنىڭ ۱ تولى بلابلن مېتلا بولولرى،
مدىتلى خلق آراسندە اچوچى لرە قیلنغان معاملە لر و آنلرنىڭ شەھادى
قىلە آلامولرى وغیرلر . . .) بەھاسى ۷ پوچتە ایلن ۹ ە

فهرست

مسئله

مدائح امامنا الاعظم

تتمة الدفتری انسابع عشره

عرض محاکمه

خطيب لى امتحانى حقندە

خیرسز ادوملر

تیوش اعانه

داخلى خېرلر

خارجى خېرلر،

اورنبورغ خېرلرى

ایکچی مرتبه اكمال ایتلوب باصلدی





وخته فهو امر لازم يجب العمل عليه لانه حجة كاملة) مضمرات (الخط حجة قوية قديمة كانت او عادية لامور الدنيا كالوثيقة الشرعية وعليه الفتوى) محيط (الهرم يوخند باقراره) شرح و فایسه (الاقرار حجة على نفس المقر) ملا فخر الدين (خط القاضي حجة قوية لامور الدنيا كالوثيقة الشرعية تاتارخانيه) وما يكتب الناس قیما بينهم يجب ان يكون حجة لمكان (العرف) ذخیره. (خط القاضي بمنزلة اثبات الشاهد بن خلاصة الفتاوى.

معلوم اولسون مذکور محمد يوسف ملا محمد شريف اوغلى نك سكر آيلق بر قزی و بر خاتونی قالدی. باشقه هیچ بر وارثی قالدی. مذکور نوغای باى من مر- حومناك اوغلى ديب شوشى روايتلارنى قاضيغه ألوب كيلدى. شول روايت ايله اوغل بوله ديب قاضى حكم قيلسه درست بولمى بوقمى؟

٢ نچى سوال: جنازه نمازنده دورتنچى تكبيرنى آفاج قول بياروب سلام بيروور گهمى ئلل سلام بياروب قول بيارور گهمى تيوشلى؟ بو خصوصده بز مكدون كتابلرده عبارة فقها كوره آمدق. ليكن شرح الوقايه حاشيه سى ذخيرة العقبين چيتنك (وقيل لاعقد بعد التكبير الرابع لانه لا يبقى ذكر مسنون حتى يعقد بالصحيح ان يعلل اليدين ثم يسلم بتسليمتين كذا وجدته في الظهيرية نقلًا من المصنف وفتاوى العسامة والوجيز) منهيات ذخيرة العقبي ج ١ ص ١٣٣.

I

مر كلك ملا مستقيم تيمور پولاط اوغلى طرفندن سؤال.

١ نچى سوال: بر كيمسه مثلا محمد يوسف ملا محمد شريف اوغلى اقرار صريح شرعى قيلوب اوز اقرار يگه قاضى الاسلام حضور يگه باروب حجة ملزمه بيرگان بولسه كه من مقر نوغای باى جان پولاط اوغلى اوزمگه فرزند قيلدم. من مقر وفاتمدن كين وارثم بولسون يعنى منم متروكاتمدن بر اوغل بر ابرى ميراث آلسون ديب اوشبو صورته شريعت غرانبويده اوشبو اقرارى صحيح بولوب مذکور نوغای باى ايتكان ميراث كه مستحق بولور مو؟ يا بوقمى؟ الجواب بولور والله اعلم امضال: ملا عمر مفتى. ملا شمس الدين خواجه بن الرغ خواجه جلال الدين خواجه بن اشان خواجه.

روايتلار: (رجل قال جميع ما في يدي من قليل او كثير لفلان يصح) فصول عمادى. (رجل قال ما في يدي من قليل او كثير او عبد او غيره لفلان صح اقراره) فتاوى حامديه (وهذا اقرار) خزانه (اقرار مكلف يقظان طائعا او عبد ما ذون بحق معلوم او مجهول صح) در المختار ص ٤٩٣ (واذا اقر الحر البالغ العاقل بحق لزمه اقراره مجهولا كان ما اقر به او معلوما. اعلم ان الاقرار اخبار عن ثبوت الحق وانه ملزم لوقوعه دلالة) هدايه (وما يوجد مكتوبا بخط القاضي

دخيه ده بر كتاب چيتمنده (ولا يعقد اليدين بعد التكبير الرابع في صلوة الجنزة والصحيح ان يجعل اليدين ثم يسلم تسليمتين وبه يفتى وان لم تجعل اليدين قبل السلام يفسد صلوته بالاجماع والصحيح ان تجعل اليدين قبل التسليمتين محيط منفسه) ديب يازلغان. اوشبو حقه مدون كتابلردن عبارلر كوچروب ترجمه لب يازوگزني اوتندم.

۳نچي سوال قوينك باشن پشورور گه قرانغه صالحانك اعزندهغي تشارن قاغوب صالو كير كمي؟ يا كه قائما ساده بولمي؟ بو حقه دخي بر كتاب چيتمنده (اذا اريد طبع رأس الشاة ينشق فوها قبل نتف الشعر ثم يغسل ما في اسنانه قبل ان يلقى في الماء العار وينتد حتى يعزل اكله لان النجاسة قد جرت من بين اسنانه الى لحمه وجالده واذا اخترق صوفها قبل شق الفم وغسل ما في اسنانه لا يعزل اكله فتاوى اسبيجاي منيه زاهدي نقل مما نقل) ديب يازلغان عبارة بار. بو حقه هم مدون كتابلردن قاراب يازوگزني همه ترجمه قبلوگزني اوتندم.

اداره

۱نچي سوالنك جوابي: مقصودقه هيچ تعلقي بولمغان مذكور روايتلر ايله نوغايياني بر قاضي محمد يوسف نك اوغلي ديب حكم قيله اول حكم هيچ بر وجهله درست تو گلدر. چونكه مذكور عبارتلر نك اول حكمگه هيچ تعلقي يوقدر هم بو مسئلهده كتب فقهيه ده مبعوث عنه اولان اقرارنك همزه سیده يوقدر. بو فتواني بيروچيلر فاسق معلن بولماسه ار جاهل مر كب ايدكلر نك هيچ بر شبهه وترددكه اورن يوقدر.

اقرار شرعي عبارة بر كشيديك حقني اعتراف واخباردن بو مسئلهده محمد يوسف اقرار ايتسه آنك اقرار ايتكان نرسه سي نوغاي باينك حقي بولورغه

تيوشلي. حالبركه محمد يوسف نك اقرار ايتكان نرسى نوغايياني نك اوغلي در بوايسه هيچ وجهله نوغايياني نك حقي تو گلدر. بو مسئلهده كاغد قاره نهر دم ايتوب ارتق نرسه يازارعه ده اورن يوقدر.

۲نچي سوالنك جوابي: بو مسئلهده بزده شول دخيره العقبى چيتمنده گي عبارة دن بشقه بر عباره كوره المدق لكن كتب فقهيه نك همو مالفاده لرينه كوره جنازه نمازنده دورتنچي تكبيردن صوك ذكر مسنون بولمغاج تكبير بعدنده قولارني بياروب سلام بيروور گه تيو شليدر، دخيره العقبى منبهاتي نك عباره سیده شونى قوتليدر. محيطدن كوچر لگان عباره بيك فاحش خطالى اولديغندن ماعدا (وان لم تجعل) (درستى وان لم تجعل) اليدين قبل السلام يفسد (درستى تقسد) صلاته بالاجماع ديگان جمله سي بتون قواعد فقهيه خلافته در.

۳نچي سوالنك جوابي: بو مسئلهده بيك كوب كتب فقهيه قاراساقده قوي باشن قازانغه صالحانك تشارن قاغوب صالو كرك ديگان بر عبارة كوره المدق تيش آرالارن يوغانده احتياط ايچون تشارن قاغو تيوشلي اش بولسه ده تشارن قاقهي غنه يوغانده اول تيش ارالارندهغي بلهر افلر طازاره در. چونكه صو مطهرات دندر. مجمع لردن، كتاب چيتلر ندين كوچر لگان عبارلر گه اعتبار يوقدر. بو مسئله حقنك ذكر ايدلگان روايه فقهيه نك ده عبارلري ركيكدر.

II

قارغالیده مدرسه اميريه شاکر دئورندن حسن علی چوقبارف طرفندن سواللر.

۱نچي سوال: بر آدمك رمضان روزه سي كونك ۱۵ ساعت قدر اوزون وقتنده قضاغه قالسه شونى كونك سكر توقز ساعت كه قدر قسقارغان وقتلر نده قضا قبلو درستى؟

۲نچي سوال: بر ادم بسم الله ايتوب ماطق بران

۲نچى سوالنىڭ جوابى: مطلق يدرهسى قوشقه
 توب چراحه له گان بولسه شول جرح ذكات اضطرارى
 بولوب اول قوشنىڭ ايتنى آشاو درست بوله در.
 (واذا سمى الرجل هند الرمي اكل ما اصحاب اذا
 جرح السهم فمات لانه ذابح بالرمي يكون السهم الة
 له فيشترط التسمية عنده وجميع البدن محل لهذا النوع
 من الذكوة ولا بد من الجرح ليتحقق معنى الذكوة)
 هدايه فى فصل الرمي من كتاب الصيد يعنى براو
 اطلاق وقتده بسم الله ايتوب اطسه ده اوق تىگان نرسه
 شوندىن جراحته له توب اولسه شونىڭ ايتنى آشاو
 يارى چونكه اوق الة ذبح بوله اتوچى كشى ذابح بوله
 شونىڭ ايچون اطلاق وقتده بسم الله ايتو شرط بوله.
 موند اين ذكوة كه جميع بدن اورن بوله يعنى بدننىڭ
 قايو بىرينه تيسه ده ذبح دن حسابلانه. اما اوق تىو بكنه
 اولو ايله درست بولمى جراحته و شرطدر. والا ذبح
 معناسى طابامى ديمكدر.

۳نچى سوالنىڭ جوابى: بو مسئلهنىڭ خصوصنة
 روايت فقهيه كوره المذق شولاين تيش قاغو مسئلهسى
 احتياطقه مبنى بولغان بر اش بولورغه اوخشى. يعنى
 تيش ار اسنده نجس لر فالو خوفى بولغانغه كوره شوندىن
 صافلانو ايچون گنه تيش قاغو عادت بولوب كيتكانگه
 اوخشى. والا اول نجاستنى بومق ايله ده تيشلار طازا-
 ره در. بو حقه عامام كرام بر نرسه يازار لر اميدنك مز.
 ۴نچى سوالنىڭ جوابى: قالغان بىكر ميسندىن ذكوة
 واجب بوله در. (وان هلك المال بعد وجوب الذكوة
 سقطت الذكوة وفى هلك البعض يسقط بقدره هكذا فى
 الهداية) الفتاوى الهندية ج ۱ صفحه ۱۸۰ يعنى ذكوة
 واجب بولغاندىن صوك مالنىڭ كليسى هلاك بولسه اول
 مالنىڭ ذكوتى ساقط بوله. مالنىڭ بعضيسى هلاك بولسه
 شول هلاك بولغان قدرنىڭ ذكوتى ساقط بوله ديمكدر.
 بىزنىڭ بو مسئله ده مالنىڭ كليسى هلاك بولغان بلكه

قوش اطسه ده قوشقه تيدر سه، قوش بو اتقان كشى
 بارغانچه جاني چقان بولسه شول قوشنىڭ ايتنى حلال
 اولورمى؟

۳نچى سوال: تيشنى قاغىغان باشنى پشروب ايشارغه
 يارىمى؟

۴نچى سوال: بر آدمنىڭ قرق قويى بولغان ذكوة
 بيره تورغان وقت تيسه ده بىر ماى تورغان. شوندىن
 صوك بو قويلرنىڭ بىكر ميسى هلاك بولغان. قالغان
 بىكر ميسندىن ذكوة واجب اولورمى؟

۵نچى سوال: تيزك اوتوننىڭ يالقيننه حيوان
 باشن توتوب توگن ياندروب شول باشنى ايشارغه
 يارىمى.

۶نچى سوال ذبح وقتده عقده تماما گوده ياغنىڭ
 قالسه ياكه يارطيسى گوده يارطيسى باش ياغنىڭ قالسه
 شول حيواننى آشاو درستمى؟

۷نچى سوال: ذكوة اضطرارى جرحدن هبارة
 ديهز. شول جرح ترك حيواننى اولتورر لك بولو
 شرطمى؟ ياخود شول جرحدن قان چىغو قدريسى
 كافىمى؟

اداره

۱نچى سوالنىڭ جوابى: فضاغه قالغان روزهنى
 نيوقت فضا قىلسه ده يارىدر. كون اورننه كون تولو
 لازمدر. اما ساعتلب توگنلدر. (ولا يجب القضا على
 الفور بل يستحب ان لا يؤخر بعد القدرة على القضا
 ولا اثم بالتأخير) حاشية الدرر والغرر للمشرى بلالى
 ج ۱ صفحه ۲۰۹ يعنى روزهنى قضا قىلوغه قدرتى يتكان
 وقتدىن كىچكدر مسكه گنه تپوشلى كىچكدر سه هم كناه
 بوق ديمكدر. شولاي بولغاچ قالغان روزهنى، نيوقت
 قضا قىاو مسئلهسى فضاغه قالدرغان كشىنىڭ اوز اختيارنىڭ
 غى بر اش بولوب قالادر.

بعضي سي (بار طيسي) هلاك بولغان بئام عليه يار طيسي
نك زكوتى سافط بولوب يار طيسي نك زكوتن بپرور گه
تيوشلى بوله در .

٥٥ نچى سؤالنك جوابى: بو مسئله نك خصوصه
روايت فقيهه كوره آلهدى. شولايدنه قواعد فقيهه گه
فار اغانده تيزهك اوتوننك يالقننده ياندر اغان حيوان
باشنى آشاو درست بولورغه تيوشلى چونكه يالقنلانوب
يانو ايله تيزدك اوزى كول بولوب تازارادر. (ما
بطهر به النجس عشرة . . . ومنها الاحراق. السرفين
اذا احرق حتى صار رماد افند محمد بيحك بطهارته
وعليه الفتوى هكذا فى الخلاصه) هنده ج ١ صحيفه ٣٤
نجس نرسه نى پاكنى تورغان نرسه اون تورلى نر-
سه در. شوندى برسى ياندرودر. آط تيزه گى يانوب
كل بولسه اما محمد قاشنده آنك طهارتيله حكم ايتول
فتوى هم امام محمد سوزينه ديمكدر.

ايندى اط تيزه گى يانوب كول بو او ايله پا كل نسه
انك يالقننده اوتولگان باش پاك نرسده اوتولگان
بولوب پاك بوله در. بئام عليه انى اشاو درست ديب
حكم ايتار گه ياريدر.

٦ نچى سؤالنك جوابى: بو مسئله نك جوابى كوب دفعه لار
يازلى ذبيحه دورت طامرنك كوبسينك كيسلوى
شرطدر. عقده گه اعتبار يوقدر. (و صرح فى الذخيرة
بان الذبح اذا وقع اعلى من العلقوم لا يجعل لان الذبح
هو العلقوم لكن رواية الامام الرستغنى تخالف هذه
حيث قال هذا قول العوام وليس به معتبر فتعل سوا
بقيت العقده مها بلى الرأس او الصدر لان المعتبر
هندنا قطع اكثر الا وداج وقد وجد) در المختار اول
كتاب الذبايح ج ٥ صحيفه ١٩٣ يعنى ذخيره اسملى
كنايدنه ذبح حلقوم دن اوست طرفده واقع بولسه اول
حلال بولمى چونكه ذبح قبله حتى بر حلقوم ايدى
ديگان سوز بولسه اول سوز گه امام رستغنى نك

روايتى مخالفدر. اول اينه: ذبح حلقوم دن اوست
طرفده واقع بولسه ذبيحه حلال بولمى ديگان سوز
عوام سوزيدر اول سوز گه اعتبار يوقدر. تويون
گوده ياغنده فالسه ده باش ياغنده فالسه ده بارى بر
درستدر چونكه امام اعظم قاشنده طامرنك كوبرا-
كينك كيسلوى معتبردر بو مسئله ده اول موجود
ديمكدردر.

٧ نچى سؤالنك جوابى: كتب فقيهه نك بيانلارندن
اول جرحنك اوتوررك بولوينك شرط ايدىكى
آكلاشلى (و ذكاة الضرورة جرح فى اى موضع ونع
من البدن) تنوير اول كتاب الذبايح يعنى زكوة
ضروريه بدن نك قايو اورنندن بولسه ده جرحدن
عبارة ديمكدر. بو عبارهدن آكلاشلى يغيينه كوره بو
جراحة ازغنه بولسه ده ذكاة ضروريه طابلمان بولورغه.
تيوشلى بولا.



مدائح امامنا الاعظم

جنابلرني مدح حقنده امام شافعى جنابلرى نك
مبارك سوزلرى:

هنيئاً لا رباب النعيم نعيمهم

ولنعاشق المسكين ما ينجرع

اعد ذكر نعمان انا ان ذكره

هو المسك ما كررته يتضوع

لقد عمر البلاد ومن عليها امام المسامين ابو حنيفة

بإحكام وآثار فقهه كآيات الزبور على الصحيفة

فما بالمشرقين له نظير ولا بالمغربين ولا بكوفة

فقيها كان فى الاسلام نورا اماما للرسول والخليفة

فلـهـنـر بنا اعداد رمل على من رد قول ابي حنيفة

لر ايل عين جهاد اولان كتاب لر مزي دين معيشة
واسطه سي ايل اظهارني اقتضام قبلادور

(١) توشيح حاشية التوضيح ٣ دفتر
(٢) الجام عالم جان
(٣) وقاية اذ هان الصبيان عن السوالب الباردة
البارودية

(٤) مرصاد الافهام
(٥) اصباح المصباح حاشية شرح العقائد
(٦) توثيق احكم

(٧) معراج الدراية في كشف اغلاط تحسين الاشارة
١٨ مختصر الحارثي

(٩) مصباح الحواشي بر ملا جلال
(١٠) اشارة المرام من كلمات حجة الاسلام
(١١) تبصرة الناقد

(١٢) صحاح في اظهار ما هو الحق الصراح
(١٣) تذكرة الراشد بر دكيد العاصد
(١٤) معراج الفهوم مفتاح خطبة سلم العلوم
(١٥) عجاله مرضيه

(١٦) ترغيب الفضلاء الى تغليب الشريعة عن تسلطات
السفهاء ٢ دفتر

(١٧) الدراية الانتصاريه بتحشية القهستانيه
(١٨) معراج الدرايه حاشيه الهدايه

(١٩) محاضرات ومطارحات على بعض مواضع الفتوحات
(٢٠) القسطاس المستقيم

(٢١) النقويمات الرحمانية في ازالة التزويرات
الشيطنية

(٢٢) نتائج انظار الفقهاء الكرام في تعريم حضور
النساء مجلس الامتحان

(٢٣) اقامة الادلة على شركاء الجبرية
(٢٤) حاشية ديباجة العجالة النافعة للمحقق الدواني
(٢٥) بضاعة حافظه

بعض لر تركي اوله رقي ديمش لر:

بو حنيفه حضرت سر مذهب نعمانيان

ذات پاكي اولدي اهل اجتهاده پيشوا

رحمتيله حق تعالى مرقدن پر نور ايدوب

هم شفاعتن نصيب ايدو بزه يوم النقام

مسعر بن كدام يا كه على بن الجعد طرفندن امام

اعظم نك وفاتنده سويلنمش مرثيه:

حسبي من الخيرات ما اعدتده

يوم القيامة في رضا الرحمن

دين النبي محمد خير الوري

ثم اعتقادي مذهب النعمان

هاتفندن ايشدلمش لر:

ذهب الفقه فلا فقه لكم فاتقوا الله وكونوا خلفا

مات نعمان فمن ذا الذي كان يعي الليل اذ ماسجفا

يا دهر بع رتب المعالي بعده

بيع الكساد ربحت ام لم تريح

قدم واخر من تشاء من الوري

مات الذي قد كنت منه تستعي

شاكر دلرندن بر ذات ديمشدر:

امامنا بيننا كالنور في لنا

وان لم يكن النون يكن لنا

عبادة المعافي



تتمة دفتر السابع عشره

اوشبو ١٤ نهي يلدو اورسكي عبدالله مغدوم نك
آچق خطلارنده فكر كزگه بالطا چابقان ذات لار نك
تاه ايفات لر ينه رديه ايله چالشماق الزم اللوازم دان
ايدى ديسگان سوز لر ينه جو ابا شولوق ١٤ نهي
يلنك ١٧ نهي دفترنده بازغان جوا بهز مارقيه جديك-

ارينه متاعسفی اولوب گرچه رد و تنقید یازو بیک
 داهی علمالرمز و ظیفه سی اولوب بزم کبی فاصرالفکر
 و العالم اولان دون درجه لی لرنک شامیننه مناسبت
 اولماسده فقط تعصبدن عاری اولارهق محاکمه طریقچه
 نوبانده گی سوز لرنی یازودن قلمینی طیالمادم صدیقی
 افندی یازا علم نادانلقنک کیر سیدر وبر شینک عقلت
 حصول صورتیدر علم یا علوم دینییه بولور ویا علوم
 عقلیه ودنیاونه بولور علوم دینییه وحدانیت و الله نك
 صفتلری ایله فرشته لرن کتاپ و پیغمبر لرن آخرت کونینه
 ایمان و باشقه امر لرنی بلدرگان علم وفنون علوم
 عقایه ودنیاونیه حساب هندسه نجوم فلسفه تاریخ
 اصول صناعت سیاست طب کبی عام لرنی بلدرگان
 عبارتدر بعض کتابلر علوم عقلیه ودنیاونیه بتونلای
 ترک وعلوم دینییه ایله گنه قناعله نو طرفنی التزام
 ایتهلر بزلر بولارنک بوفکر لرن قبول ایتله آلمیز
 الخ دیو آخرنده فکرینک وجهیلرن بیان قیلوب کیتله
 الخ . . . ایهدی بزلر صدیقی افندیگه اخلاق کتابلرینه
 مسلم ایسه تعلیم المنعلم کتابنی اولغنه آز بولسه
 ترتیب العلوم کتابنی اوقوب قاراب کورب مطالعه
 قیلوغه قوصیه قیلامز اولاقایسی علم مباح و مکروه
 و حرام ایدکن کورسون ا کرده وجدان صاحب اولوب
 دیانتنی اعتبارغه آلسه انشاء الله اول وقتده بلوی
 فرض واجب سنت مستحب بولغان علوم دینییه والیهنی
 قویب طوروب بلوی مباح یا کی مکروه یا کی حرام
 ضرورت داعی بولغانده عنده چاره سز جائز بولغان
 علوم عقلیه ودنیاونیه که کوچلانماس دیب حسن ظن
 قیلامز.

ایهدی اصول فقه دن قاراساق ادله اربعه نك قایو
 لری مقدم وقایولری مؤخر قیاس البتة جمله سندن
 مؤخر اولده بولسه کتاپ سنه اجماع که تطبیق قیلغانک
 غنه یوفسه قیاس هیچ بر احکام شرعیه نی مثبت بولای

(۲۶) میزان العواشی حاشیه شرح تهذیب
 (۲۷) فصول خمسة

(۲۸) ترشیح التشکیل علی ارباب السبل والتضلیل
 (۲۹) اکرام السالکین وارغام المارقین
 (۳۰) استعالمه ثمانیه

(۳۱) اقامة البرهان علی ارباب السبل والاهام
 ۱۲ دفتر

(۳۲) میزان التجوید

(۳۳) کشف العین علی شرح حکمة العین

(۳۴) میزان الفریقین

فهذه الكتب المذكورة وكذلك كشف العين حاشیه
 حکمة العین کلها جهاد مع المارقیه الجدیدیه. کشف
 العین نك حواشی منهیه لارنده اثبات صفات عین اثبات
 صفات زائده ایکان اثبات صفات ایله قائل اهل حقنی
 اکفار قیلوچی امام مارقیه قرآننی اکفار قیلغانونی
 اثبات قیلادور. مارقیه لرنک امور عامه دان بحث دان
 فقهه لری دخی ده قرآن دان فقهه دور دیگان بیان لارمز.
 ده اولور الخ ابوالنقیب التونتاری

اداره

بو مقاله بک کوبدن کیلگان بولسه ده کاغذار
 آراسنک یاطوب قالغان محترم داملا حضرت نك تنبیهلری
 بعدنک بنه دن قاراب تابوب درج ایدلای عفو اوتنه مز.



عرض محاکمه

اوشبو سنه نك ۲ نجی عدد مجله محترمه کزده علم
 اخلاق دن عنوانلو شا کر صدیقینک مقاله سون کوروب
 نهایت مناظر بولوب تبریک قیلدقم بعدنده بعض سوز

فقط مظهر غنه بولا شونك او چونده حضرت عمر دیننا
 مبنی بالفقول لا علی مناسبت العقول دیوش نه قدر
 حق دوغری سوز ونه قدر عمیق فکر بیان ایتوش
 شول قدرسی بزگه کافی بولسه کیرهك دیب بلامن
 یوقسه حاضرگی زمانمزدغی کورنگان اوز گارشلر
 گه ودیانتسز لقمه سوق ایتکن برنجی سبیلر دینی
 مکتبیلر گه دنیاوی فنون جدیدلر کرتوب فقط حساب
 هیئت هندسه تاریخ جغرافیه فلسفه طب کبی نرسهلر
 بولدی چونکه مذکور عام لرنی اوقتون تیوش کورب
 بعضر غزیتهلر ده یازدی وبعضلری آمانا به وصدقنا
 دیب فرض درجه سندن آشرب فکر فاسدلرینه مقدمه
 باصاب مکتبیلرینه کرتدی علوم دینییه بالکلیه اهمیتسز
 قالدردی. شول طریقده باشلانوب کوبده اوزمادی
 دیانتلر سونب اعتقادلر بوزاب دین سزلك و دیانتسز
 لق میدان آلدی. ایملی دین سویوچیلر بالالارم
 کیرهك نهجه یل اوقسه اوقسون علوم اعتقادیه و دینییه
 والیه بلسونده دینی روح تحصیل ایتوب دیانتلی
 بولسون بولماسه فنون جدیده اوقوب دینسز بولغاندان
 تقلیدی ایمان یرلان مسلمان بولوب نادان یوروی
 آرتق دیلر. ایملی دنیانی سویوچیلر تلاسینی اوقسون
 وتلاسه شیطان بولسون تیک بلسه یاری دیلر هر ایکی
 طرفنی اعتبارفه آلوب معا که بعدنده شرع شریف
 نقطه نظرندن عام اعتقادیه و دینییه اوگرانو فرض
 ایسکان شولارنی اوگرانوب بلنگان بعدنک فرصتی
 مساعد کسهلر فنون دنیاوییهنی اوگرانو تیوش والا
 عکس حالنده بولسه اشلر مخاطره لی بولاچی صدیقی
 افندی مقالسی نك آخرنده نادانلق دنیا اشلرنده عذر
 بولا آلسه دین اعتقاد اشلرنده عذر دن صنالمیدر
 دیب سوزن تمام قیله آنه بزم دعوا مزده شول دنیا
 اشندن معذور ایکنمز بلاما و سبیلی اما دین و اعتقاد
 دوغرسنده بلاما و عذر توگل بلورگه اوگرانرگه

کیرک الهی شول علوم دینییهنی بلورگه طر شایق اللهم
 ارنا الحق کماهی آه.

هین الدین خلفه صاغبایف.



خطیب لقی امتحانی حقنده

هر کم گه معلومدر دوخاونی صوبیر انیه مز نك امتحان
 ده بیره طرفان وظیفه سی امام معلم، امام خطیب
 و امام خطیب و مدرس لک در.

بو حقه دیب چکم شولدر امام معلم امتحانی مشقتلی
 بر نرسه در. فرضا بر بار کبک سرمایه سنی راسخود
 لیدوب یراق یردن اوفاغه باروچی فقیر ملا امام
 معلم بولب فایتسه اول مسجده باشقه خطیب بولماسه
 خطیب یوق دیب غوبرنسکی اوکاز بیرمی اگرده
 آنده اول بر خطیب بولسه غوبرنسکی امام معلم
 ایدوب اوکاز بیره. بر وقت خطیب افندی معزول اول
 یا که وفات اید یا که استغفا اید شول وقت اشبو
 امام معلم گه یا گادن راسخود لانب اوفاغه بارب خطیب
 لک آلورغه تیوش بولدر یا که محل خلقی ایکنچی
 بر ملانی خطیب لاقه صابلی لرده بو ۲نچی امام نادانلغی
 سبیلی یینه خطیب بوله الهی ده غوبرنسکی بولرغه
 بر نکر خطیب بولونکر دیب توشره در. بیک قارت
 اماملر مز نك اوکارلرنده امام جامع دیب یاز اغانغه
 کوره صونگره بر ملا صوبرانیده امام معلم بولسه
 آلرغه ده غوبرنسکی نك بر نکر خطیب بولونکر امتحانغه
 بارنکر دیبکی کوز آلد مزده واقع اولدی حالبوکه
 امام جامع ایله امام خطیب برابر وظیفه بولسه کیرک
 ایدی.

اشنه شیل احتمال لرغه فارشی دوخاونی صو -

بر انبه من يا كه امام معلم و خطيب يا كه امام خطيب
 و مدرس ديه رك ايكي گنه تر لي وظيفه ويرسه بويله
 مشقت ار گه بول قالماس ايدي كبي ظن ايدم. صو-
 بر انبه هر فايوسني خطيب ايتكان بر لاندو درست
 غو بر نسكي بر مسجد كه بر خطيب دن آرتق و بر مي
 ليكن خطيب امام وفات اولسه شول وقت قالغان
 امام صو بر انبه دن خطيب باق آغان سبيلي بر نچه
 قار تذك طامغاسي ايله گنه غو بر نسكي دن امتحانغه بارميك
 اوكانني خطيب باقغه آلسدره آله در. يا كه صو بر انبه
 آندي كشي ار گه اوفاغه بار ماسندن خطيب باق بيره
 آلماسه و اشنه بو حقه حرمتلو دوخاونوي صو بر انبه
 اعضالري نك دقتلرني و علامه ا كرام نك ده دقتلرني
 جاب ايدرم. اورسكي اوبازنده بويله اش تكرر
 واقع اولدعدن و بعض بر فقير كه سنه ارضور مشقت
 لر چكد كندن بوني مطبوعانقه بازارغه مجبور اولدم.
 امام معلم بولورغه بار اغان كشي ني خطيب ايتوده
 ضرر بولماسه كرك ايدي ديب بلهم. بو حقه ده بر
 تدبير ايدلسه بويله مشقت بته چكنده شبهه اولماسه
 كرك ايدي.

خاق صايلا بيبار گان كشي اورننه قار اب مستحق
 بولماسه ده بالكيه اوقب ككيل ديب قايتار لما -
 سه ده يارار ايدي. جهل دن بوسنه اورسكي اوياري
 ۴ نچه اوسرگان وولصي علامكاي اولي نه مؤذن
 لك گه صايلانغان ۴۳ ياشنده گي بر ذات نچه آيغسه
 در اوقب كيلور گه قايتار لغان ايسكان اوزي غايت
 فقير علامكاي اولي نك ده فقير ليكي بگا معلوم چونكه
 آنك امامي بنم شا كردم در آردن بر فقير مؤذن
 افنديگه بر تين ديسهم خطا بولماس اهانه بوق شول
 سببای بي چاره اوشبو نويابرده محاربه گه كذري حالني
 غايت آيانچ ابدوب سويلادي بناء عليه اورننه قار اب
 محكمه شرعيه من شيله قريه ار گه صايلانغان كشي لرنی

رد ايتماسه ايدي بنم بو سوزلورم محكمه شرعيه ني
 تنقيد توگل و نادان ملار و مؤذن ايله دنيا تولىسون
 ديهك توگل فقط نه چاره بعض بر قريه لر بار
 مذکور سبب لردن امام سز و مؤذن سز عمر كچرر گه
 مجبور بولار و اوكان آل آلني يار طي بولده قاله لر
 اوفاغه اوز آطي ايله بار سه ده باروب قايتورغه كيبه
 بكر مي صوم خراجات كرك ا گرده تيمر بول ايله
 بار سه ايللي مقداري كرك فقير ملا ايله مؤذن نك
 بار كيك سر مایه سي ده اول قدر بولمغان لري ده يوق
 توگل در: بنده عليه آنكارغه بر مرتبه نيچك ده بولسه
 اوفاغه باررغه بولسه ده ۲ نچه سي غايت ده آغر اوله
 چق در بنا عليه بو حقه ده محكمه شرعيه اعضالري
 نك دقتلرني جاب ايدرم. عبدالله المعافى.



خير سز آدوملر

ملتزم آراسنده قارا گهو بچه اقلرني يافتر توب
 توره تورغان علمامز بار وقتنده، بزده هيچ بزا
 اورنك ظلمت و ضلالت گه طار يغان صنف لري يوق ايدي.
 ملتزم آراسينده كورنگان، ديانتملي علمامز، دگل
 فاجر لرنی، ابليس ني اوز نیده قور قوتور لاق مهابت
 و صلابت ايلان ياشاب اوز لر ين و محيطني شرعي
 نقطه نظر دن، تور لي هلاكت لردن صاقلاب كبلد يلر
 تاعسفي گه قارشو بوندای قدر لي ما ياق لري سونگاج،
 امت اسلاميه و ملتزم آراسينك، الك دهشتلي پو چماق لور
 پيدا بولوب، بونلر له بر ابر غايتده مصل صنف لري ده ميد انغه
 چيغه باشلا ديلر
 انلر اور نينه خاق بولغان باش فكر لي خلق انلر

لزومند بنو نلای ایکنچی ایز گه و تمام باشقه طرفه
اطلا دیلر.

با آنلر هر منکر فی کور گانده سوز بر لن، آلی
بولای ایکن طایق لاب بولسه ده بتره لر ایدی، گه
حاضر گی آنلر اور نینه اویالان یا فالانلر، سوز بر لنده
قول بر لنده آلا رنک خدمت ادا اینه آلایلر. بالعکس
حول و محیطنی اضلال غنه اینه لر. منه ایندی ملت مز
حاضر (بیک آزین استئنا ایلان) تمام معناسی بر لن
بر لشدی. ملاسیده محل سیک بر آزدن بار، بر مقصدنی
تعقیب اینه.

آغشقه قارشو تور وچی هیچ یوق، شول شاد
لق لر، (!) عز ته چی لردن: آغه اطلاق یا کا کشی
ره تینه کره باشلاق یا کا بز نك وجود مز باشقه لر
قارشونک کور نه باشلادی، سوز لر برین اعتراف ایتدر دیلر،
زور عز ته چی، اولگان وقتده ملتنی الک زور
آدوم ایلان تر قیغه آطالط اولگاچ، شوندن آریه
آکایوک شان بولورعه ممکن تو گل دیه، مدح ایدلدی.
بو آدومغه فی معنا بر لن شادلانه تورغانلر در؟
مین شول آدوملرنی اوزم تابقان بر معنی و یاز یلاچق
دلیللرم ایلان اثبات ایدرک «خیر سز آدوملر» دیه
اناماق بولام.

زیره شول صوگفی آدوملر مز ایلان بز شوندی
ایشک لرنی آچدق که؛ آلا رنک بر سنه ده ملت مز استقبالی
دینه ز رواجی اوچون فایده لی نرسه لر کور نهمی.
بز نك شول آدوملر ایلان آچقان ایشک لرمز ده،
چیت لردن قالشماس ارچون ملت کسه سیله باشی
تورغان: تیاتر لر، ادبیات کیچه لری، فلوب لر، باش لر
مجالسی کور کللی کیچه لر، همه سی الک مرغوب بر
صقت ایلان هر کم مراق ایدرک صورتک باشیلر.
شول ایشک لرنی ایلان بر گه آچلغان، بولی مذکور
ایشک لرنی آچیل تورغان صحنه لرغه تو ناشقان - فحش

ایشک لرنی کور آلامز ده کور نپ تور، حتی بر گنه
کور لی کشیلر ده کور رنک صورتده وجود بولاندی.
مذکور ایشک لرنی اوتلی ملت مز صوگفی ایشک گه مالن
جانن جانن ایامی امطیلر روحانی و اقتصادی بولگونلک
گه اعتبار ایتدی شونده چابالر.

بونی کور وچی لر، کیره ک کم بولسون و ملله
نینه این ضرر لر کور سون، خلافتنه بر سوز دیه
همیشه بر سکوة ایلان اوتکاره لر، بز نك شول خیر سز
آدوملر مز، ترقیات زنتی و آغهاق بویاویله گویه
ملت گه اشلای تیوش بر اش مالکده تلقین ایدله.

شوشی خیر سز آدوملر آرقه سنک فحش، زنا کبی
اخلاق سیئه ملت مزنی یامان آورودنده دهشتلی ره ک
صورتده استیلا ایدله.

مذکور فالسز آدوملر آرقه سنده ظهور ایتکان و بر
صنف خلقه ز دعوا سیله مطلوب کور لگان تیاتر فی آلییق. بونک
چن معناسیله مذکور نرسه لر نك مقدمه سی حکم سوره
شربعت نك قوشمغان نرسه لری کور ره ک کیر و ب
مسلمانلق اسمندن اشلانه لر.

شولایوق معصوم عنصر مزنی ادبیات عالمینه آلوب
بارو اوچون بر قدر لایبالی لر آز غنقلیل آلامزغه
توغان ادبیات کیچه لریک ادب سز نك و فحش دن باشقه غه
خدمت اینه آلایلر.

آنده بر ایر خاتونی، ایکنچی اجنبی بر ایر
ایلان، کور بیه، طانیشه، سویلاشه، مقصدین آچق
سویلی. شولایوق عفتلی بر قز، اوزی تلاگان و کور کللی
توشکان بر جگت ایلان سویلاشه آلا، کوره، بله،
مایینده اجراسر لازم کور لان اش لر هقنده آچق
صورتده آکلاشولر بولا.

بو ایکی ایشک بز نك ملت شرفنه ترقی اسمندن
آچلوب، آغه آطلاغانه ز نك تمثال مجسم لری در کللیک
خصوصی مجالسه زدن باشلر مجلسینه.

بوندە ملت نىڭ كىشىلىرى و اوزلار بىن آلدە
 كورگان كىچىك و كىچىكلىرى جىنالىار، تماكى تارتەر
 غىبىت سويلەنە ايرىز خاتونلارنى توناقغە توشىروياخود
 شوڭا بىر پلان حاضر لو يولنىڭ حرام بولغان اويلارنى
 بىرسى آخىرغە نقل و تەقدىم ايدەر. آندى اش بولمىسە
 تونالردە دىن توتۇچى اهل دىانتنى، اوز يوللار بىنە
 طور مەز بولغانلارنى اوچون سوگەر.

كربىك كىچىك كوكلىلى مجلسلار بىنە، بوندە هر كم
 اوزىنىڭ ايك ياقىن دوستىن خاتونىلە چاقرا. بىر نىچە
 عايلەدن عبارت بو مجلس دە كوكلىلىك اوچون اچكو
 موزىقە او بون كولىكى بولندىر و مجلس نىڭ بىر نىچى
 شرطىدىن سانالا. قارطا اوينالا.

ايسرەر او طىبشەر بىرسى آخىر نىڭ خاتونىلە سويلەشە
 بىلىر، عقللر ز ايل اولغاچ ئىللە نىلردە بولا تورغاندىر
 آنسون اوزلارنى و غايب نى كورە تورغان خداغىنە بل.
 منە بو ايشىك اردە بىز نىڭ تىرىقچى لىر مزا اوچون اچلغان
 ايشىك اردىر حاضر گى كوندە بو مجلسلار دە، تىرقىدىن
 اولوش آلغان عايلەلر تىرەسندە بىش بىش قىنە بولب
 نورە. منە بو آدمىلر مەزنى نىندى عقللى گىشى خىرلى
 آدمى ملت نىڭ آغە طابا اولان حركىتى دىب ايتور
 هېچ!

اوزلارنى تەبىرىنچە ايتكان دە تانار ادبىياتنە نىگىز
 سالغان عىياض ايل صحىفەلار بىنە شرق و ادبىيات كىچە.
 لىرىنىڭ نرسەدن عبارت ايدىكن توبىدە گىچە يازوب
 اوندى:

«شرق كىچەسى . . . بىنى» شول تىرەدە گى شەر.
 لردن اوللاردن او طار لردن مسلمان بىكلىرى مسلمان
 قىلارنى، مسلمان خاتونلارنى جىلەق او بىنا بىچىق بىبەك
 بىر بىرسى بىر لىن طان شەق، قىلارنى بىكلىر گە اوخشارغە
 طرشەق بىكلىرى قىلارنىڭ دقتىرىن اوز بىنە بورو
 اوچون تورلى بىكلىكار اشلر گە ما طاشاچى، شوندى

طانشەلەق بىلشەك بىرسى بىرسىنە اوخشا بىچىق
 يار اشەق اندىن. . سويلەنەك او بىلە تەشەق، شولاي . .
 كىچەلر بىنە او بىلەنەك ئىللە نى قىدىرىكتار جىولە كىلار گە
 چىغارغە وقتى بىتكان ئىللە نى قىر قىلار بارا شوندىن
 صوك بىر ايكى آى وقت جىتمى ياز ايلارنى كىرە
 اولگىرىمى طويلار. . « منە شرق و ادبىيات كىچەلارنى
 اوچون ياصالار و نرسە گە يوللار اچالار، بوخىالغىنە
 توگىل. بو بىر حقىقت بو اشلر حاضر گە آرامزدە
 تىرەك بولسەدە بونىڭ ضررلارنى بالفعل كور بىنە تورە.
 بوندىن نىچەك آرالانورغە كىرەك چارەسنى نىل
 كورر گە؟ بو البتە دىن سويلگان و دىن مەقس طان بىغان علماء
 كرام و طىبشەر. بونى يالقا اولانما بىنچە مەز ابلردە بولسون
 مجلسلار دە بولسون و عىطس و بىل و شو نلارنىڭ بورچى ھەمە نرسەنى
 بوق بىر سبب اوچون سكوت ايلەن اوتكارر گە
 يارامى
 حسن الدين زاده

تېوش اعانە

I

مەترم ھەزە آخوندە جىناپلارنىڭ دىنى تەبىر لىر گە
 اولان ردىەسى تمام اولب مطبەغە بىيار لىدىكى
 بلىندى بىنا عىبە دىانت پىرور لىر گە بو حقدە قىر اھال
 اعانت ايتەك تېوشىر اعانە طرىقى ايسە ادارەغە
 قىر اھال آفچە يوللاب الدان بىر نىچە دانەسەنە
 مشىرى اولەرق يازماق ايلە اولماقنى مەقول كىبى
 بىن ايسە مەقەمگى وعدە مە بىنا بىش صوم كوندىر دم
 شوڭارغە مەقەل آخوند جىناپلارنىڭ امرىلە تېوشىلى
 مەقدارندە رسالە كوندىر لىسە ايدى بو طرىق مەقول
 بولمىسە مؤلف ائىدى ادارە ايلە مەخا بىر ايدوب باشقە بىر

تورلی خبرلر

پیغمبر نامنه ادبیات کیچه سی

کچن ۹ نهچی غنوارده جمعه کون کیچ موالد النبی کیچه سی بولو مناسبتیله استرلی باشنده ادبیات کیچه سی یاصالدی. کیچه اوچ پرده گه بولنب هر قایوسنک عبدالله طوقایف. طریف بشیری. مجید عفوری. سعید سوری. نهجلی کبی جرحی لرنک ایشان لرنی اسکی مدرسهارنی قارط خلفه لرنی قیامت لرنی دن عماره اولغان جرح لری اولدی. کوبسی حور برلن کوبله ندی بهتسز قر نلانچی قاره. بزنگ مدرسسه. کیلن قاینانا کبی شعر لری هر قایوسی تکرار اولدی توتسه مسکاولر یاقاڭ. بکت برلن چومچ آوزلی قزغه دئر بیت لر هیچ برسی قاله ادی. بیچاره موالد النبی قصه سن ایشته مزدیب کیلگان خلق موینلرین صوزب آوزلرن آچوب قهان موالد النبی اولور ایکان دیب کوتب او طرمقده ایدیلر. شولرق کیچه ده استرلی باشده نهجه یل درس اینکان آپدای صاقاللی خلفه لرن مز دن چالنه برلن حضور لنب او طروچی لرده یوق توگل ایدی. بیچاره قاره لرن موالد النبی اولغاننی ایشده مز دیب کیلوب اوزلر بنگ ایشانلرینک ونجه یل درس اوفتقان خافه لرنک مـ ولود او قوچی لرن طرفندن سوگل گاننی ایشدوب کوزلرن دن یاش لرن آغزوب مایوس بولب تارالیدیلر. نبیه ز صلی الله علیه وسلم اسمنه بوندای کیچه لرن یاصامق اسلام دنیا سینده نیندای الوغ جنایت وقاره لقی یاغو ایکاننی ایتوگه حاجت ده یوق. نیک تقوالیکی و علماسی برلن مشهور استرلی باشنده رسولمنر نامنه موندای کیچه لرن یاصاوفه محلی حضر تار مزنگ همیت دینیه لری و وجدان لری نچوک قبول ایتدی ایکان؟ باشقه وقت ده موالد النبی مناسبتیله قرآن اوقب صلاوا لرن اوقب دعاء لرن قلب پیرام ایتو بدعت دیب باغرسه لرنده بوندای لرن دن

طریقنی مجاهده یازسه لرن ایدی. قصه سی مؤلف افندیه بویله خدمت عالییه سی اوچون تشکر ایدوب قدر الحال نشر نه یاردم ایتمک جهله قدیم لرن گه تیوش ایدکنده هیچ کم شپوه ایتماسسه کرک.

II

اشترک

۱۹۱۵ سنه بر نهچی نومر دین معیشت مجله سنده معترم خان اسلامی افندی عزیز مزنگ دینی تدبیر لرن گه ر دیه کنای حقنده یاز لغان مقاله سی گه اشترک ایتنه مز. فاضل معترم داملا حمزه حضرتکه بواجتهادی اوچون تشکر ایدرک همر عزیز لرنینه برکات تلیمنر. گندم او کتابقه بو کوندن مشتری اولو اوچون ۸ صوم آفچه کوندردم. همه جنسد اش دین فردش لرن مزده قدر الحال او یله یاردمده بولنسه لرن بردن یازوچی غه ایکنچی دینی کتابلرنک انتشار یفه زور یاردم ایتکان بولور ایدی. طاعت بقدر الطاقة

امام محمد صادق العثماني.

III

بر نهچی نومر دین معیشت مجله سنده یاز لغان ضیاء السکالی دینی تدبیر لرنه ر دیه حقنده اولان مقاله نی کوروب باصلووی مطلوب اولان رساله گه آلدن مشتری یاز لوق اوچون ۲۵ صوم آفچه کوندردم. اول رساله ننگ تیزر هک باصلووی مطلوبدر. معلومگز ع. ح.

اداره:

اداره مز گه کیترو ب بو کتابقه مشتری یاز لو اوچون آفچه طابشر غان کیشیلر: امام نعمت الله حضرت نبیه و شفی ۵ صوم. عین الدین صاغنبایف ۱ صوم صدیق تر یغولفی ۱ صوم. ایلیشیر تبین بیرو بک یاز لو چیلر بار.

اوبلانماسون دیب با کونک شهر باشلیغی خلقغه مخصوص
اعلان نامه چاغراغان . اعلانده با کونک بولای بوشا -
تیلوی صوغش تدبیرلری اوچون گنه دیلگان .

اسیرلر مسئلهسی

صوگفی وقتلرده اسیرلر حقنده باقو مطبوعاتی
بایناق نرسه لر یازغان بولغان لر . شول حقک یازغان
نرسه لر نك تاءثیرلی اولارق حفظ صحت فرقه سینک
باش مدیری پرنس اولدینبورغسکی جنابلری بو
خصوصده توینده کی چاره لر نی بیورغان .

تورک اسیرلر نك استراحتلری تاءمین ایدلور گه ،
اسیرلر نك مجروحلری خسته لری روس خسته خانه -
لرینه آلنورغه وتیوشلی روشده دو آلنورغه آنلرغه
اذیت بیرماسکه تیمور بدل استانسه لر نده آنلر نك
ضرور ایبرلرین آلودن منع ایتماسکه . اسیرلر نی
قارشو آلورغه باقو معتبرلر ندن اسماعیل بك صفر -
علییف تعیین ایدلگان . بوکارچه میت لر گه ظلما بو
قبر گه ئلله نیچه اسیر نی کومدرگان بره ونی اور نندن
عزل ایدرگان .

باکو مسلمان جمعیت خیریه سنده - غینوار نك
۷ نك باکو مسلمان جمعیت خیریه ادارسی وشعبه -
سینک اورتاق جیولشی بولدی . جیولشده اعلام
ایتلد گینه کوره ، عالی حضرت پرنس اولدینبورغسکی
مسلمان جمعیت خیریه سی طرفندن آچلغان خسته خانه نی
زیارت ایتوب مجروحلر نی وعمار قنی قاراب یور وگان
اول کیتکاندن صوگ باکو عسکرلر نك رئیس قونتر
ادمیرال «قلیوپفل» جنابلری خسته خانه گه کیلوب
عالی حضرت پرنس اسمندن خسته خانه نك نظام
وراحتلگی ایچون جمعیت گه وخسته خانه نك مامور
وخادم لرینه تشکر بیان ایتکان همده کینه پرنس او -
لدینبورغسکی اسمندن مسلمان جمعیتنه تورک اسیرلری

سکوت ایدولری بیک ضرور عجب در . علماسی متوالیکی
برلن مشهور استرلی باشنده موندای کیچهار پیغمبر
نامه یاصالغاج باشقه اور نبورغ فزان اوفا کبی شهر
ارده یاصاوچی لرغه سوز ایتور گه هیچ حقمن قالمادی .
بز نك اسلام ملت ی باشینه کلن بلا وافات لر نبی محترم
مزی بوندای اشلر بران استهزأ قلودن بولونده شک
وشبهه یوقدر . شولایده بولسه بر آز کوز بو باو نیتی
ایلان آخر دن غنه جر لر جر لانوب بتکاج گنه بر ایکی
یول صلوات ایتوب بر ایکی آیت قرآن اوقب همده
قرآن اوقونی یاصاغان فباحت لرینه قورال ایدیلر .
همده قرآننی موندای کیچده اوقب بر آز استغافی
ده فلدیلر . مجلس نك اولنده بولسه قرآن پاچوتلی
بولور ایدی . اولا جر جر لانوب صوگره قرآن اوقنو
بر آز قرآننی استهزأ کبی طویلدی تاتار مالای لر نك
جر لر نندن ده توبان قالدرب اوقو البته استغافی
بولسه کرک همده موندای کیچه لر نی پیغمبر نامه
یاصاو فقط افندمز صلی الله علیه وسلم نی قبر شر -
یفلرنده محزون قلودن باشقه نه اولور ؟ یارب انصاف
ویر تاتار بالارینه حمیت دینیهمز همده وجدانهز
قبول ایتمه دکندن مطبوعاتکه یازوب نفرة بیان ایدوگه
مجبور اولدم . اللهم انصر من نصر الدین واخذل من
خذل الدین مسافر .

تشکر

اورسکی قصابچی لری مولد شریف مناسبتیله ۳ نهمی
محل مدرسسه سنه دوره پوطدن زیاده ایت ویر دکلری
وچون جمله طلبه تشکر ایدوب عندالله صدقه لر نك
مقبول بولوینی تلاب قالدیلر . عبدالله المعاذی .

باکو

باکو شهر یذک بر قسمی بوشانیله حق ، شول حقده
محل خلق خوف واندیشه گه توشماسون وتورلی اویار

آصرا لا طورغان بیرگه یش یش باروب آلا رنك
آشاو اچولرن قاری طورر ایچون بر وکیل تعیین
ایتولرن تکلیف قیلاغان.

جمعیت خیریه اوز طرفدن بو اشکه وکیل ایتوب
اسماعیل بك صفر علیوفنی تعیین ایتکان. «اقبال» و.



خارجی خبرلر

گیرمانیه هم قطای

قطای برلن گیرمانیا آراسینده اتفاق یاساواوچون
یاگا گیرمانیه ایچسی طرفندن تورلی تشبثات کو-
ر بده باشلاغان.

ایچی بو حقه کوب مقاله لر یازدروب، گیرمانیا
نک قطای حکومتن قورالی زور بر دولت یاحایه-
چغینه وعده لر بیره.

نیس جاسوسلاری بو حقه مخصوص قزته لر چغاروب
اول غزته لرنی نیس آچه سیله تأمین ایتهلر.
حاضر قطایده یاپونیا خلافتنه طاشلر ایشدله
باشلاغان،

بو پالتیقهنی قطایلر سبزوب یاپونیه برلن ایکی
آراده چغروی محتمل اختلاف مسئله سینک بتو چاره
لرینه کرشکان لر دیب یازالر.

فلسطین

غزته لر سوز بوردوره حاضرده فلسطین ده ۷۰مک
تورک عسکری بار. قدس شریفنی تورک لر نیس

مهندسلری نظارتی آستنده نغیته لر، فلسطین ده بوز
مکالرچه، روس انگلیز فرانسوز تبعه لاری اولان یهودلر
فالغان بواغان، بونلرنی تورکیه حکومتی
(۱۸ برلن ۴۵ آراسنده غیس) اسیر صفتیله یبارمی
صافلی.

امریقاده اولان یهودی کامبیتیتی استانبولده غی
آمریقا ایچسی واسیطه سیله انگلیز و روسیه دولت لرینه
مراجعت ایتوب ۶۰۰مک یهودینی تویدرر اوچون فلسطین
غه آزق طاشرغه رخصت آلاغان.

بو سنه آچلق بولغانغه آنلر بو یاردمگه غایتنده
محتاج لر ایکان.

تورکیه حکومتی اجنبی تبعه لریندن استعکام یاساوا
کیب اشلر اشله ته بر قازیتا؛ هنر لباری قولندن کیلگان
هنرنی اشلیلر.

آنده غی کورلگان تأمینات و حاضر له نش لردن
فلسطین غه انگلیز و فرانسیه نک هجومی احتمالی وارلغن
آکلی لر.

تورکیه گه یاردم کیلو

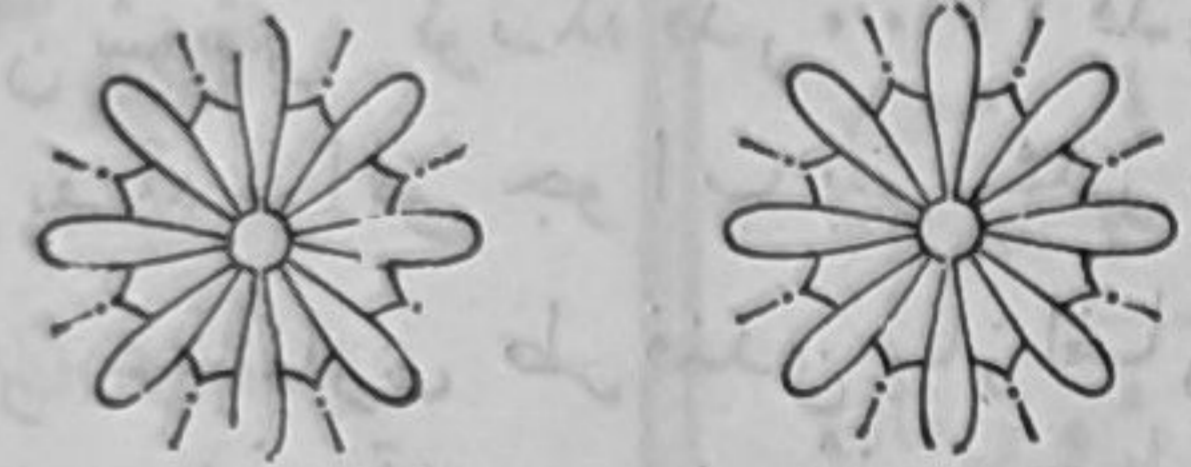
تغلیسدن عزته مخبرلرنی تورکیه گه هیچ تو قتاوسز
یاردم کیلدکنی یازالر.

بو قدر عسکر نک کیلوینی مصر غه دیه تعیین
ایدلگان عسکرلر نک همده فراقیده فالغان تورک
عسکرلرینک قافقاز حدودینه یبار لوینه حمل ایدلر.
طر بزوندن شرفده یلکن کیمه لری عسکرلری
بارغه توشوروب هنوز طاشوب تورهلر، بونلر واق
فرقه لر گه بولنب برله شب جوروق بوینده گی بزک
عسکرلر گه هجوم ایتهلر ایش.

حاضر شول اورنده صوغش لر غایتنده قزو بارا
ایکان متانت محکم الک هر یافده بار، دیب یازالر.

لوندن

نيهيسلار فرانسىيە بىرلەن صوغش دە شەرقى شىمالى دە
صوڭقى وقتلار دە حرکت لىزىن جەدىلەشەرگانار، كوپ
تالقات كورسەلر دە حرکت لىزىن ھەنوز زور ايتەلر .
صوغش ميدانىنە زور طوبلر طاشيلار .



اورنبورغ خىبرلىرى

تاتارلر آراسىندە

كوبدەن توڭل گنە « اورنبورسكى ژىزن » غز تەسىك
دوليكامنى لىر قارامقە اولان راسىيى تىرقتىرنەك پالىتسىيە
طرفىدىن ياشرىن اچكى لك ساتو سىزلىكى و پالىتسىيە
كوزى الدندە يا كىغىيە بوشاتلغان اچكولك شىيشەلىرى
وايسرتكىچلر تابلوب چاستقە آلئوى يازلغان ايدى .
شول حقدە تىرقتىرچى اوستىدىن پىرتاقول قويلغان .
حكومت طرفىدىن طىلمەقاندە دە دىنى ساتارغە قوشەغان
آراقىنى ساتوب او طارو مسلمان اشى توڭل تاتارلقدىن
كىلىگان بىر عناد گنە ايدىكى ھەر كىمگە معلوم .

حاضر دە شەر مژدە قازاندن اورنبورغە بىبارلىگان
بىر كىشى قالىباشەر ساتا باشلاغان ايدىكى « وقت » دە
نېچە مرتبە يازلوب اوتىدى ،
مەترىم آخوند حاضر تەكە برەو : تاتار دكانچىلىرى
اورس قالىباشاسى حتى دوڭغز ايتلار بىدە ساتالار ، دىب
اوشانورلىق خىبر سويلانگان .

اول شول حقدە جەمە دە آنداي نرسەلرنىڭ مسلمان
لرغە ساتارغە دە اشارغە دە حلال توڭل لىكن بىيان ايتوب
وعظ ايتكان .

مذكور قازلقچى شول وعظدىن صوڭ سوداسىندە
نقصان كوروب حاضر تەكە : مېن بىر كوندە نېچە يوز سوم
ضرر ايتدم ، نېگە مېنىم قالىباشەرلرنىڭ ساتلويىنە قارشى
طورە سىن . دىب اوفكە بىيان ايتكان ، آخوند حضرت
مېن اورس قالىباشىلىرى حقدە سويلدم قايسىكە
بىزنىڭ كىيىنچىلىرى صوڭقى وقتدە مسلماننىقى دىب ساتا
آداشا بولغانلر ، دىگان ، سىزنىڭ قازلىق حلال ايتلردىن
اشلانسە انى ساتو درسىت ايدىكن وعظمە دە بىيان
ايتدم دىمىش . و بو حقدە وقت غز تەسىيە سوز بىدە
ابضاح يازاسن بىلدرگان .

پا كلىق مسلمانلرنىڭ ايبانلرىنە اضافە ايدىگان
ممدوح بىر صفت در طبعىت نقرتلىمە سلك پاك ، حلال ،
صاف بولغاندە ، اول اشنى آشاودن شرىعت منع ايتمى .
لىكن حاضر گى زماندە ھەر كىمىڭ بو حلال نەمت دىب
ايتكان سوزلرىنە اشانو چىتىن را كدر . بىر نېچە يىل
ايلىك قازاندە بىر قالىباشىقنىڭ اولەكسە ايتلرنىدىن
قالىباشە ياصاب صاندىقى و بونىڭ غوبر ناطور طرفىدىن
توقناتلىدىغى قزان غرىتەلرنىدە يازلوب اوتكان ايدى .
اولدە حرام دىب ساتماغانلر .

Дозволено военной цензурой.

ناشرى محمدولى بن عبدالغنى عسىنف .
Издатель Мухамедвалій Хусаиновъ

محررى فيض خان داوووف

Отвѣтственный редакторъ Ф. Даутовъ.

Тип. журнала „Инъ ва Магшеть“ Оренбургъ.

دینی، ادبی، علمی و اقتصادی "دین و معیشت" مجله سینہ آہونہ دفتری آچیلدی. "دین و معیشت" مجله سی اوتکان سنہ ده گی اهل قلم نك اشتر اگی ایله، اولده گی كبك اوك هفته گه بر، یلغه ۵۰ ندره نشر اولنوب، ترم دینمز و آنك اهلنی حمایه یولنده دوام ایته چك.

"دین و معیشت" مجله سنده اولگی سنه لرده گی کبی مشتری یلر طرفدن صورالغان علمی دینی و فقہی مسئله لرگه شرع شریفکه موافق جوابلر بیرله چك در (مجله نك باصیله باشلاغان کوننن شوشی کوننگه قدر ۲۳۰۰ قدر مسئله صورالوب، بار سینده شرع شریفکه موافق جواب بیر لمشدر.)

"دین و معیشت" مجله سی وطنیز نك مشهور و مقتدر عالمیری طرفندن یازلغان دینی و ادبی مقاله لری ایله زینت لنوی ایله برابر، آنده عرض شخصیه دن عاری اهل سنت و الجماعت مذهبنی ترویج ایله یازلغان باشقه مقاله لر هم درج ایته چكدر.

"دین و معیشت" مجله سنده بویل دینی و ادبی مقاله لردن باشقه اورننك یتوینه قاراب اقتصادی طبی و اول خواجه لغنه دائر مقاله لرهم درج ایته چكدر

"دین و معیشت" مجله سینك مندرجاتی بویل شوشی روشچه بولاچق:

مسئله لر (مشتری یلر نك سؤال لرینه جوابلر) دینی، علمی، ادبی، همده اقتصاد، طب و اول خواجه لغنه دائر مقاله لر (عادتده هر نومرده ۷-۸ مقاله) تورلی خبرلر، خارجی خبرلر، اورنبورغ خبرلری اداره دن جوابلر و اعلان.

"دین و معیشت" مجله سی اوزینک ۸ یللق دوامنده، هر بر مسلمان عائله سی اوچون کیره کلمی مجله ایدکن یسك بخشی بلسدردی. شوگا کوره اول مسلمانلر آراسنده کوب تارالورغه تیوشلی: آنی اولکانلر اوقوب دینی معلوماتلرون آتدراچقلر، یاشلر اوقوب روحلرینه و آخر تلسری اوچون فائده لی آزق آلاچقلر.

"دین و معیشت" مجله سینده مشهور عالم لرمز، امام و مدرسلرمز همده ملالربزقاتاشالر آہونہ حقی:

اورنبورغ وچیت شهرلرگه:

۴ سوم	یلغه
۳ سوم	۹- آیفه
۲ سوم	۵- آیفه
۱ سوم	۳- آیفه
۵۰	۱- آیفه

چیت ممالکتلرگه:

۶ سوم	یلغه
۵۰ سوم	۱/۲ یلغه
۲ سوم	۳ آیفه

۱/۲ یلندن ده کیمگه نازلماوچی شاکردلرگه ۲۵ ۰/۵ اسکیمده

خط. پیر یژود همده پاصیلکدر اوچون آدریس: "Динъ ва Магисетъ" Динъ ва Магисетъ, Контора журн. "Динъ ва Магисетъ", Оренбургъ, Оренбургъ, Магисетъ, Оренбургъ, Оренбургъ, Магисетъ.

چون آہونہ قبول ایته باشلادی.

